

MOLLE TUBES CUMMERBUND (SIZE 2) - WOODLAND

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front O V E R T and rear O V E R T or C O V E R TLV/119 plate bag. The TUBES™ MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The TUBES™ MOLLE Cummerbund is a great option for those who are in and out of their vest frequently and have experienced wear and tear on their Velcro attachment vests. It is also a great option for those who are wearing their equipment in and around water. The TUBES™ MOLLE Cummerbund features the officially licensed First Spear TUBES™ Attachments systems developed by and officially licensed from First Spear. The TUBES™ MOLLE Cummerbund is Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for a wide variety of body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. SOLD AS A SET. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE TUBES CUMMERBUND (SIZE 2) - WOODLAND
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101948
- Mfr. No.: PC-MT-WD-S2
- Color: Woodland
- Delivery weight: 0.241kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 521mm
- Shipping length: 127mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE TUBES Cumberbund von Spiritus Systems](#)
- [English: MOLLE TUBES CUMMERBUND SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Cinturón MOLLE TUBES CUMMERBUND](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE TUBES SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE TUBES SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE TUBES CUMMERBUND](#)
- [Suomi: MOLLE TUBES CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE TUBES CUMMERBUND](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MOLLE TUBES CUMMERBUND](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE TUBES Cumberbund von Spiritus Systems

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MOLLE TUBES Cumberbunds (Größe 2) von Spiritus Systems. Dieser Cumberbund wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Trageoption für Ihre Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen.
- Bewahren Sie den Cumberbund außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da er potenzielle Erstickungsgefahren durch Kleinteile darstellen kann.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Größen, um eine ordnungsgemäße Passform zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund korrekt an der Plattentasche befestigt ist, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Cumberbunds in extremen Wetterbedingungen, die seine Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie keine zusätzlichen Gewichte oder Zubehörteile, die nicht für den Cumberbund vorgesehen sind.
- Bei der Verwendung in wasserreichen Umgebungen sollten Sie sicherstellen, dass alle Materialien trocken und sauber sind, um die Lebensdauer des Cumberbunds zu verlängern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Größe messen:** Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels, um die passende Größe zu bestimmen.
 - Größe 1: 28" bis 42"
 - Größe 2: 40" bis 54"
2. **Befestigung:** Der Cumberbund wird innen in der Plattentasche befestigt. Achten Sie darauf, dass er fest sitzt, um ein Verrutschen zu verhindern.
3. **Verwendung:** Tragen Sie den Cumberbund über Ihrer Kleidung oder unter Ihrer Weste, je nach persönlicher Vorliebe. Stellen Sie sicher, dass alle Teile gut gesichert sind, bevor Sie sich in Bewegung setzen.
4. **Wartung:** Reinigen Sie den Cumberbund regelmäßig mit einem feuchten Tuch und milder Seife. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Materialien beschädigen könnten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cumberbund gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Cumberbunds vollständig entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen über den MOLLE TUBES Cumberbund von Spiritus Systems wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer stehen an erster Stelle. Indem Sie diese Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, die Sicherheit bei der Verwendung des MOLLE TUBES Cumberbunds zu gewährleisten. Bleiben Sie informiert über Rückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate Plattform.

MOLLE TUBES CUMMERBUND SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE TUBES Cummerbund (Size 2) Woodland. This product is designed to enhance your load carriage capabilities while ensuring comfort and flexibility. To ensure your safety and the effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product meets the safety requirements outlined by the EU General Product Safety Regulation (GPSR). It is crucial to use the cummerbund as intended to prevent accidents or injuries.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a safety issue, standardized recall notices will be issued. Please stay informed about product recalls through official channels.
- **Online Shopping Protections:** When purchasing this product online, ensure that the seller complies with safety regulations to guarantee your protection.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors to prevent misuse.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries regarding this product, please refer to the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on product safety by checking the EU's Safety Gate platform for any alerts regarding this product.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure the cummerbund fits correctly according to the sizing guidelines. Measure your waist at the belly button to determine the appropriate size.
- **Weight Limit:** Do not exceed the recommended load capacity of the cummerbund. Overloading may lead to failure and personal injury.
- **Inspect Before Use:** Regularly check the cummerbund for wear and tear. Do not use the product if it shows signs of damage.
- **Avoid Sharp Objects:** Keep the cummerbund away from sharp objects that may cause punctures or tears.
- **Water Use:** While suitable for use around water, avoid prolonged exposure to harsh chemicals or saltwater, which may degrade materials.
- **No Modifications:** Do not alter or modify the cummerbund in any way, as this may compromise its safety and effectiveness.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have all necessary components, including the cummerbund and plate bags.
- Dress as you would normally wear the vest for accurate measurement and fit.

2. Attaching the Cummerbund:

- Open the front and rear OVERT or COVERT TLV/119 plate bag.
- Insert the cummerbund inside the plate bag, ensuring it is positioned correctly.
- The cummerbund should be secured using the First Spear TUBES™ Attachments systems.
- Adjust the cummerbund to fit snugly but comfortably around your waist.

3. Adjusting Size:

- The cummerbund offers up to 14 inches of total adjustment.
- If you are between sizes, it is recommended to choose the larger size for comfort and flexibility.

4. Wearing the Cummerbund:

- Ensure the cummerbund is positioned correctly under your clothing for a smooth profile.
- When wearing, ensure that there are no external mounting points that could snag.

5. PostUse Care:

- After use, inspect the cummerbund for any damage or wear.
- Clean the cummerbund according to the manufacturer's instructions to maintain its integrity.

Disposal Instructions

- **Responsible Disposal:** Dispose of the cummerbund in accordance with local regulations for textile waste.
- **Recycling Options:** Check with local recycling programs to see if the materials can be recycled.
- **Environmentally Friendly Practices:** Avoid burning the product as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any questions or further support regarding the MOLLE TUBES Cummerbund, please refer to the manufacturer's website or customer service resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your MOLLE TUBES Cummerbund. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Cinturón MOLLE TUBES CUMMERBUND

Introducción

Gracias por elegir el Cinturón MOLLE TUBES CUMMERBUND de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto está diseñado para ofrecerte una solución de transporte de carga ligera y eficiente. Para garantizar tu seguridad y la de otros, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el cinturón.
- Verifica que el cinturón esté en buenas condiciones antes de cada uso. Revisa si hay daños visibles o desgaste.
- Mantén el cinturón fuera del alcance de los niños y de personas que no estén familiarizadas con su uso.
- No uses el cinturón para fines no previstos. Este cinturón está diseñado específicamente para su uso con el Sistema de Portador de Placas LV119.
- Si experimentas algún problema mientras usas el cinturón, detén su uso de inmediato y consulta con un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en el Agua:** Si planeas usar el cinturón en o alrededor del agua, asegúrate de que todos los componentes estén secos y libres de obstrucciones antes de usarlo.
- **Uso de Accesorios:** Solo utiliza accesorios compatibles con el sistema MOLLE. Asegúrate de que estén correctamente fijados antes de usar el cinturón.
- **Ajuste:** Mide tu cintura en la altura del ombligo para asegurarte de que el cinturón esté en el tamaño correcto. Un cinturón mal ajustado puede causar incomodidad o lesiones.
- **Montaje:** Asegúrate de que el cinturón esté correctamente fijado dentro de la bolsa de la placa para evitar que se suelte durante su uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Medición:** Mide tu cintura a la altura del ombligo. Si tu medida es de 42", elige el Tamaño 2.
2. **Colocación:** Inserta el cinturón en la bolsa de la placa siguiendo las instrucciones del fabricante.
3. **Ajuste:** Ajusta el cinturón a tu medida. Asegúrate de que esté ajustado, pero no demasiado apretado.
4. **Verificación:** Antes de cada uso, verifica que todos los sistemas de fijación estén seguros y en buen estado.
5. **Uso:** Usa el cinturón mientras realizas tus actividades. Si sientes incomodidad o si el cinturón se mueve, detén su uso y revisa el ajuste.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cinturón, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos textiles y materiales sintéticos.
- Si es posible, recicla el cinturón en un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o si deseas reportar un problema, consulta el sitio web del fabricante o comunícate con el punto de contacto de la UE específico para productos de seguridad.

Recuerda siempre seguir estas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo de tu Cinturón MOLLE TUBES CUMMERBUND. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE TUBES SPIRITUS SYSTEMS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cumberbund MOLLE TUBES de SPIRITUS SYSTEMS. Ce produit est conçu pour offrir une solution légère et efficace pour le transport de charge. Afin d'assurer une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le cumberbund est utilisé uniquement pour les fins prévues.
- Vérifiez régulièrement l'état du cumberbund pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Gardez le cumberbund hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez de l'utiliser et contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte** : Ce cumberbund est conçu pour être utilisé avec un O V E R T avant et un O V E R T ou C O V E R T sac de plaque arrière LV/119. Ne l'utilisez pas avec d'autres modèles non compatibles.
- **Ajustement** : Assurez-vous que le cumberbund est correctement ajusté à votre taille. Mesurez votre taille au niveau du nombril pour choisir la bonne taille.
- **Conditions environnementales** : Si vous opérez dans des environnements extrêmes (comme des environnements arctiques), portez l'équipement approprié lors de la mesure et de l'utilisation.
- **Évitez l'usure** : Ne tirez pas sur le cumberbund de manière excessive, notamment lors de l'entrée ou de la sortie rapide des véhicules.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mesurez votre taille :

- Taille 1 : 28" à 42"
- Taille 2 : 40" à 54"
- Si votre mesure est de 42", nous vous recommandons de choisir la taille 2.

2. Fixation du cumberbund :

- Le cumberbund s'attache à l'intérieur du sac de plaque, ce qui permet un ajustement facile et un profil lisse.
- Assurez-vous que les boucles sont correctement fixées.

3. Utilisation des accessoires :

- Utilisez uniquement des accessoires MOLLE compatibles pour éviter tout risque d'accident.
- Vérifiez que tous les accessoires sont correctement fixés avant utilisation.

4. Entretien :

- Inspectez régulièrement le cumberbund pour détecter des signes d'usure.
- Nettoyez le cumberbund selon les instructions du fabricant pour garantir sa durabilité.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le cumberbund dans des décharges non autorisées.
- Vérifiez les règlements locaux concernant l'élimination des textiles et suivez-les.
- Si le produit est endommagé au-delà de sa capacité d'utilisation, envisagez de le recycler auprès d'un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant votre Cummerbund MOLLE TUBES, veuillez contacter le service client de SPIRITUS SYSTEMS ou consulter leur site web pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et à maximiser l'efficacité de votre Cummerbund MOLLE TUBES. Merci de votre attention et restez en sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE TUBES SPIRITUS SYSTEMS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cummerbund MOLLE TUBES SPIRITUS SYSTEMS. Questo prodotto è progettato per fornire un supporto leggero e versatile per il trasporto del carico, compatibile con le borse per piastre O V E R T. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Utilizzo Sicuro:** Assicurati di utilizzare il cummerbund solo secondo le istruzioni fornite. Evita di sovraccaricare il sistema MOLLE con accessori non compatibili.
- **Controllo Regolare:** Controlla periodicamente il cummerbund per segni di usura o danni. Sostituisci immediatamente qualsiasi componente danneggiato.
- **Uso Adeguato:** Utilizza il cummerbund solo per scopi previsti. Non utilizzare il prodotto in situazioni per le quali non è progettato.
- **Vulnerabilità:** Fai particolare attenzione se il cummerbund viene utilizzato da persone vulnerabili, come i bambini, che potrebbero non comprendere i rischi associati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Montaggio:** Assicurati che il cummerbund sia montato correttamente all'interno della borsa per piastre. Segui le istruzioni di montaggio per garantire la stabilità.
- **Regolazione:** Regola il cummerbund in base alla tua misura della vita. Misura la vita all'altezza dell'ombelico e seleziona la taglia appropriata (Taglia 1: 28" a 42"; Taglia 2: 40" a 54").
- **Uso dell'Attrezzatura:** Indossa l'attrezzatura appropriata durante la misurazione e l'uso, specialmente in condizioni climatiche estreme.
- **Evitare il Velcro:** Non utilizzare il Velcro come metodo di attacco sulla borsa posteriore per le piastre, poiché può usurarsi nel tempo e non gestire bene il peso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Verifica dei Componenti:** Assicurati di avere tutti i componenti necessari prima dell'installazione. Il cummerbund non include borse per piastre o accessori aggiuntivi.
2. **Montaggio del Cummerbund:**
 - Apri la borsa per piastre.
 - Inserisci il cummerbund all'interno della borsa seguendo le istruzioni di montaggio.
 - Fissa il cummerbund utilizzando i sistemi di attacco TUBES™.
3. **Regolazione della Taglia:**
 - Regola il cummerbund per adattarlo alla tua vita, assicurandoti che sia ben saldo ma comodo.
4. **Controllo Finale:** Dopo il montaggio, controlla che il cummerbund sia fissato correttamente e che non ci siano parti allentate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali. Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- **Riciclaggio:** Se possibile, ricicla i materiali del cummerbund in base alle indicazioni locali per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o visita il sito web ufficiale del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Cummerbund MOLLE TUBES SPIRITUS SYSTEMS. La tua sicurezza è la nostra priorità. Se hai domande o dubbi, non esitare a contattare il supporto per ulteriori chiarimenti.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE TUBES CUMMERBUND

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pasa MOLLE TUBES CUMMERBUND od SPIRITUS SYSTEMS. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i funkcjonalności. Proszę zapoznać się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie bezpieczne użytkowanie oraz maksymalną wydajność produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj pasa wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj pas pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z producentem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Upewnij się, że pas jest odpowiednio dopasowany do ciała przed użyciem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Nie używaj pasa, jeśli nie masz odpowiednich komponentów do jego użycia, takich jak przednia torba O V E R T lub tylna torba O V E R T/C O V E R T.
- Podczas zakupu, upewnij się, że rozmiar pasa jest odpowiedni do twojego obwodu talii.
- Zmierz obwód talii na wysokości pępka, nosząc odzież, którą planujesz nosić z pasem.
- Osoby noszące pas w warunkach ekstremalnych (np. w zimie) powinny mierzyć się w odpowiedniej odzieży.
- Nie przeciążaj pasa dodatkowymi akcesoriami, które mogą wpłynąć na jego stabilność i bezpieczeństwo.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż Pasa:

- Włóż pas do torby na płyty, upewniając się, że jest dobrze umocowany.
- Użyj zastrzeżonego systemu mocowania, aby zapewnić stabilność i uniknąć przypadkowego odciążenia.

2. Dopasowanie:

- Ustaw pas na odpowiednią długość, aby zapewnić komfort i bezpieczeństwo.
- Upewnij się, że pas nie jest zbyt luźny ani zbyt ciasny.

3. Użytkowanie:

- Zakładaj pas przed rozpoczęciem aktywności wymagającej jego użycia.
- Sprawdź, czy wszystkie akcesoria MOLLE są prawidłowo przymocowane i nie ma luzów.
- Unikaj noszenia pasa w sposób, który może prowadzić do jego uszkodzenia (np. zaczepienie o ostre przedmioty).

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzenia pasa, nie wyrzucaj go do zwykłego kosza, ale skontaktuj się z lokalnymi punktami zbiórki odpadów tekstylnych lub specjalistycznymi firmami zajmującymi się recyklingiem.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania pasa MOLLE TUBES CUMMERBUND, proszę skontaktować się z producentem lub sprzedawcą, u którego dokonano zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkownika jest naszym priorytetem.

MOLLE TUBES CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MOLLE TUBES CUMMERBUND tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu erityisesti LV/119 liivisarjalle ja se tarjoaa joustavan ja kevyen kuormankantoratkaisun.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä LV/119 liivisarjan kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita.
- Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu heille.
- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa käyttötarkoituksessa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä käyttämästä tuotetta, jos se on märkää tai likaista, sillä tämä voi heikentää kiinnitystä.
- Varmista, että cummerbund on oikean kokoinen vyötäröllesi ennen käyttöä. Mittaa vyötärö napanuoran kohdalla.
- Käytä tuotetta vain, kun olet pukeutunut asianmukaisiin varusteisiin, erityisesti kylmissä tai arktisissa olosuhteissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos kiinnitysjärjestelmä ei toimi kunnolla.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä cummerbund levybagin sisäpuolelle.
- Varmista, että kiinnitys on tiukka ja kestävä.
- Tarkista, että kaikki soljet ja kiinnitysjärjestelmät ovat kunnolla paikoillaan.

2. Käyttö:

- Säädä cummerbundin pituus sopivaksi vyötärösi mukaan. Koko 1 on 28" 42" ja Koko 2 on 40" 54".
- Varmista, että cummerbund on mukavasti paikoillaan ennen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki lisävarusteet, joita käytät cummerbundin kanssa, ovat turvallisesti kiinnitettyinä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan seuraa paikallisia ohjeita materiaaleille, jotka eivät ole kierrätettäviä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja noudatat kaikkia käyttöohjeita.

Huomautus

MOLLE TUBES CUMMERBUND on osa LV119 Levykantajärjestelmää. Tämä tuote ei sisällä etulevybagia, takalevybagia, olkatukia, plaketteja tai muita lisävarusteita. Oikeaan käyttöön tarvitaan lisäkomponentteja.

Turvallisuusilmoitukset

- Tuote on valmistettu Berry Amendment säädöksen mukaisista materiaaleista.
- Tuote sisältää virallisesti lisensoitua First Spear TUBES™ kiinnitysjärjestelmät.

Muista aina tarkistaa tuotteen käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet ennen käyttöä. Turvallinen käyttö varmistaa, että voit hyödyntää tuotteen etuja parhaalla mahdollisella tavalla.

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE TUBES CUMMERBUND

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE TUBES CUMMERBUND från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv lösning för lastbärande användning med LV/119serien av västar. För att säkerställa en trygg och korrekt användning av produkten, vänligen läs noggrant igenom följande säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Om du upptäcker några defekter, sluta använda produkten omedelbart.
- Håll produkten borta från öppen eld och starka kemikalier.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från barn och husdjur.
- Om produkten används i vattennära miljöer, se till att den är korrekt rengjord och torkad efter användning för att förhindra mögel och bakterietillväxt.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att cummerbundens fästanordningar är ordentligt installerade innan användning.
- Justera cummerbundens storlek noggrant för att säkerställa en säker och bekväm passform. Det rekommenderas att mäta midjan vid naveln för att välja rätt storlek.
- Använd inte cummerbundet om du har på dig kläder som kan hindra en korrekt justering.
- Undvik att använda cummerbundet om det är skadat eller slitet, särskilt om Velcrofästet visar tecken på slitage.

Instruktioner för installation och användning

1. Mätning:

- Mät midjan vid naveln för att bestämma rätt storlek (Storlek 1: 28" till 42", Storlek 2: 40" till 54").
- Tänk på att mäta med de kläder du planerar att bära med västen.

2. Montering:

- Fäst cummerbundets fästanordningar inuti plattväskan.
- Se till att fästanordningarna är korrekt justerade och låsta på plats.

3. Justering:

- Justera cummerbundens storlek genom att dra i justeringsremmarna tills en säker och bekväm passform uppnås.
- Kontrollera att det inte finns några överflödiga remmar som kan hänga ner eller fastna i omgivningen.

4. Användning:

- Bär cummerbundet under kläder för att uppnå en smidig profil.
- Undvik att använda cummerbundet i situationer där det kan fastna i föremål eller orsaka skador.

Avfallshantering

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Separera material som kan återvinnas, om möjligt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din MOLLE TUBES CUMMERBUND. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro MOLLE TUBES CUMMERBUND

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MOLLE TUBES CUMMERBUND od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval pohodlné a bezpečné nošení zatížení pro vaše LV/119 plate carrier. Abychom zajistili vaši bezpečnost a spokojenost, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Pravidelně kontrolujte cummerbund na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoliv poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání cummerbandu v extrémních podmínkách (např. v arktických podmínkách) se ujistěte, že jste oblečení vhodně pro dané podmínky.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím produktu se ujistěte, že je správně připevněn k plate bag.
- Vyhněte se používání cummerbandu s jinými nekompatibilními produkty.
- Nepoužívejte cummerband, pokud je poškozen nebo má chybějící části.
- Při nasazování a sundávání vesty buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Změřte obvod pasu v oblasti pupíku, abyste zjistili správnou velikost (Velikost 1: 28" až 42", Velikost 2: 40" až 54").
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty pro správnou instalaci.

2. Instalace:

- Připevněte cummerbund uvnitř plate bag podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je cummerbund správně upevněn a bezpečně sedí.

3. Použití:

- Při nošení vesty se ujistěte, že cummerbund je správně nastaven a neomezuje pohyb.
- Pravidelně kontrolujte upevnění a opotřebení během používání.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt vyroben z materiálů splňujících Berry Amendment, zajistěte, aby byl likvidován odpovídajícím způsobem.

Další podpora

Pro další informace nebo podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. V případě jakýchkoli bezpečnostních problémů s tímto produktem, prosím, informujte příslušné úřady a zkontrolujte aktualizace na platformě EU Safety Gate.

Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání našeho produktu.